

10/18 水 29 日 SUN

秋の

長寿世界一、NAGANOの食
Food from Nagano, the Longest Living Place on Earth

長野フェア

AUTUMN NAGANO FAIR

信州 JA全農長野

JA全農長野

全農 ZEN-NOH

JA Nagano Autumn Fruits & Vegetables Fair

収穫祭

信州の秋
お届けします

信州りんご & 梨

信州ぶどう



長野県PRキャラクター「アルクマ」©長野県アルクマ

おいしい信州フルーツ(国産)
～プレミアム・オリジナル・ヘリテージ～

MEIDI-YA brings you the delicious fruits and vegetables of Nagano Prefecture!

協賛：長野県農産物等輸出促進協議会
後援：長野県

野菜 VEGETABLES 果物 FRUITS

- 白菜 Chinese Cabbages
- キャベツ Cabbages
- グリーンボール Green Balls
- レッドキャベツ Red Cabbages
- レタス Lettuce
- サニーレタス Leaf Lettuce
- グリーンリーフ Green Leaves
- セロリ Celery
- 大根 Japanese White Radishes
- 長ねぎ Leeks
- ブロッコリー Broccolis
- ふなめし Shimeji Mushrooms
- えのき Enoki Mushrooms
- エリンギ Eryngii Mushrooms
- やまめ (大粒なめこ) Nameko Mushrooms
- りんご (秋映/シナノドルチェ) Apples
- 梨 (南水/豊水) Pears
- 巨峰 (種あり/種なし) Kyoho Grapes
- シャインマスカット Shine Muscats

りんごは長野県生まれの期待のオリジナル品種です。旬の美味しさをどうぞご賞味ください。

Munch into the seasonal taste of Nagano apple and pear.

信州を代表する新鮮で甘い美味しいぶどうを明治屋が自信をもって皆様にお届けします。

MEIDI-YA presents fresh, sweet and tasty grapes from Shinshu Nagano.

28 SAT 29 SUN
試食販売 SAMPLING

きのこ村 KINOKOMURA

SPECIAL 特別価格 OFFER

DIRECT FROM 産地直送 THE FARM

SAMPLING 試食販売

SAMPLING 試食販売 21 SAT 22 SUN 28 SAT 29 SUN

NAGANO RICE 信州のお米



長野の雄大な大地が育んだ新米
New rice from the enriching nature of Nagano.



\$18.50 /2kg \$42.50 /5kg

新米 NEW CROP

DAILY PRODUCTS 信州の乳製品

長野県協販株式会社

自然豊かな信州がお届けする新鮮で美味しい乳製品
Daily products brought to you by the great nature of Shinshu.



数に限りがございます。お買い求めはお早め！
While stocks last. Don't miss it!

空輸便 AIR FLOWN

1ST WEEK 第1週

IROHADO いろは堂

DEMONSTRATION SAMPLING
美演・試食 18・22 水 WED 日 SUN

\$3.50/pc
\$9.90
\$9.00/3pcs **\$16.50**
\$15.00/5pcs

ふなしめじ Bunashimeji 野菜菜 Nozawana
かぼちゃ Pumpkin 野菜ミックス Mixed Vegetables 粒あん Red Bean

里の紅葉も深まり、信州・鬼無里にも冬の訪れが近づいてまいりました。寒さのしみるこの時期、身も心もほっこりとあたたま「炉ばたのおやき」心を込めてお届けいたします。

特別価格 SPECIAL OFFER

櫻井甘精堂 SAKURAI KANSEIDO

DEMONSTRATION SAMPLING
美演・試食 18・22 水 WED 日 SUN

信州小市産で創業二百年 桜井甘精堂

栗アイス Chestnut Ice Cream 栗どらやき Chestnut Pancake

栗かの子 Kuri Kanoko ようかん各種 Yokan Assorted

2ND WEEK 第2週

MEIJITEI 明治亭

DEMONSTRATION SAMPLING
美演・試食 25・29 水 WED 日 SUN

ソースかつ どんまん
ソースかつどんまん Sauce Katsu Donman **\$4.50**

ソースかつ丼
Sauce Katsu Don **\$15.00**
\$12.00

ソースかつ丼
Sauce Katsu Don **\$16.80**
\$13.80

かつ丼ソース Katsu Don Sauce **\$9.40**

タけカレー Curry Sauce

アスザック ASUZAC

DEMONSTRATION SAMPLING
美演・試食 18・22 水 WED 日 SUN

茶碗蒸し各種 Chawanmushi Assorted
スープ各種 Soup Assorted
牛乳で作る飲むデザート(キャラメルいちご/ベリーベリー) Dessert Drink (Caramel/Strawberry/Berry)

ふくろや FUKUROYA

SAMPLING
試食販売 18・22 水 WED 日 SUN

ぼたんじょう味噌漬 Pepper Miso **\$5.80**
塩麹 Shio Koji **\$5.00**
味噌各種 Miso Assorted **\$9.50~\$12.30**
味噌漬各種 Miso Assorted **\$11.20**
漬物各種 Pickles Assorted **\$8.70**

マルコメ味噌 MARUKOME

DEMONSTRATION SAMPLING
美演・試食 18・29 水 WED 日 SUN

味噌各種 Miso Assorted
味噌漬各種 Miso Assorted
味噌各種 Miso Assorted
味噌漬各種 Miso Assorted

木の花屋 KONOHANAYA

SAMPLING
試食販売 25・29 水 WED 日 SUN

混ぜご飯の素各種 Rice Mix Assorted
漬物各種 Pickles Assorted
ご飯の友各種 Rice Topping Assorted

おびなた OBINATA

DEMONSTRATION SAMPLING
美演・試食 26・29 木 THU 日 SUN

そばおやき(かぼちゃ/野菜菜) Soba Oyaki (Pumpkin/Nozawana)
そば屋のそばつゆ Soba Soup
生そば(そば各種) Soba Assorted

黒姫和漢研究所 KUROHIME MEDICAL HERB TEA

SAMPLING
試飲販売 22・24 日 SUN 火 TUE

えんめい茶(ティーバッグ) Enmei Tea (Tea Bag)
玄米珈琲(ティーバッグ/300g) Brown Rice Coffee (Tea Bag/300g)

ファームかずと FARM KAZUTO

SAMPLING
試食販売 18・22 水 WED 日 SUN

ゴールドラッシュ「超冷凍フルーツコーン」 Gold Lush "Fruit Corn"
高糖度フルーツコーン「ゴールドラッシュ」を急速冷凍。粒の鮮度と甘さをキープ!うま味がみっちり。

信栄食品 SINEI FOODS

SAMPLING
試食販売 18・22 水 WED 日 SUN

餃子(松本一本ねじ/餡) Gyoza (Leek/Tuna)
国内の契約農場で育ったニラ、キャベツなど厳選した原材料を使用しています。安全・安心・美味しい餃子をお客さまの食卓にお届けする為に素材・製法にとことんこだわっています。

信州マルモ青木 MARUMO AOKI

SAMPLING
試食販売 20 22 27 29 金 FRI 日 SUN 金 FRI 日 SUN

味噌各種 Miso Assorted

信栄食品 SINEI FOODS

SAMPLING
試食販売 23・29 月 MON 日 SUN

餃子(無添加野菜/サーモン) Gyoza (Organic Vegetables/Salmon)

SAKE BREWERY from SHINSHU NAGANO 信州酒蔵めぐり

Nagano Azumino Karuizawa Matsumoto Kikyogahara Suwa Komagane Iida

DAISEKKEI 大雪溪酒造

SAMPLING
試飲販売 18・29 水 WED 日 SUN

安曇野 Azumino
大雪溪各種 Daisekkei Assorted **\$37.00~\$118.00**
真澄各種 Masumi Assorted **\$13.55~\$117.00**
諏訪 Suwa **\$12.50~\$109.00**

EH SHUZO EH酒造

安曇野 Azumino
酔団各種 Suen Assorted **\$29.00~\$98.40**
\$26.90~\$88.00

FUKUGEN 福源酒造

安曇野 Azumino
北アルプス/蔵出し無濾過原種各種 Sake Assorted **\$68.00~\$100.00**
\$62.00~\$95.00

KIKUSUI 喜久水酒造
飯田 Iida
酒各種 Sake Assorted **\$14.00~\$120.00**
\$12.50~\$106.00

信州産地ビール NAGANO BEER

SAMPLING
試飲販売 21 22 28 29 土 SAT 日 SUN 土 SAT 日 SUN

YO-HO BREWING ヤッホーブルーイング
軽井沢 Karuizawa
よなよなエール 水曜日のネコ インドの青鬼 TOKYOブラックポーター Beer Assorted **\$5.50/350ml**
軽井沢高原ビール シーズナル2017 Karuizawa Kogen Beer Seasonal 2017 **\$7.50**
\$6.80/350ml

養命酒製造 YOMEISHU

SAMPLING
試飲販売 20 22 27 29 金 FRI 日 SUN 金 FRI 日 SUN

フルーツとハーブのお酒 (白桃と杏仁/サクロとローズヒップ/杏とブルーベリー/アセロラとバジルのハーブ/クレープフルーツとジンジャー) Fruits & Herbs (Peach & Almond/ Pomegranate & Rose Hip/Apricot & Juniper Berry/ Acerola & Hibiscus/Grapefruit & Ginger) **\$12.90**
ハーブの恵み MEGUMI Oriental Herbal Liqueur **\$31.90**
健康のお酒 ハーブの恵み Megumi Oriental Herbal Liqueur **\$29.90**

駒ヶ根 Komagane

信州産ワイン NAGANO WINE

SAMPLING
試飲販売 21 22 28 29 土 SAT 日 SUN 土 SAT 日 SUN

IZUTSU WINE 井筒ワイン
井筒ワイン各種 Izutsu Wine Assorted **\$26.80~\$49.80**
\$25.00~\$45.00
結城ヶ原 Kikyogahara

GOICHI WINE 五一わいん
五一わいん各種 Goichi Wine Assorted **\$51.40~\$58.30**
\$46.00~\$52.00
結城ヶ原 Kikyogahara

※産地直送の為、商品が入荷しない場合がございます。どうぞご了承ください。 Please note that some direct import products may not be available. ※写真は全てイメージです。 Images are for illustration purposes only.



DELICIOUS FOOD from SHINSHU NAGANO
信州各地の美味しいもの



はあ～るかぶり!山の恵、信濃の美味しさ満載!今年も食べてみ!

Nagano is actively developing a variety of food items introducing original products. Let's enjoy!

SOBA
蕎麦



NOZAWANA
野沢菜

空輸便 **AIR FLOWN**



ted RICE TOPPING
と飯の友



GOURMET FOOD
グルメ



TODAYA
戸田屋



NAGANO SWEET JOURNEY
信州甘いものの紀行



CAKES
ケーキ



※産地直送の為、商品が入荷しない場合がございます。どうぞご了承ください。Please note that some direct import products may not be available. ※写真は全てイメージです。Images are for illustration purposes only.

シンガポール 北海道どさんこプラザ

Hokkaido Dosanko Plaza

北海道どさんこプラザ

RE-OPENING
17 Nov 2017

定番商品
Regular Items



BENTOSS
HOKKAIDO Restaurant

北海道どさんこプラザ イートイン&デリカ BENTOSS北海道発

BENTOSS
HOKKAIDO Japanese Delicacies

セットメニュー
きのこ飯・カキフライ・豚汁
SET MENU
Rice cooked with mushroom
Fried Oyster
Tonjiru (Pork Miso Soup)
\$15.80



私たちが心を込めて
お届けします!

札幌ザンギ
Sapporo Zangi
\$10.00
6pcs

\$12.80
豚ロース焼肉弁当
Buta Roast
Yakimiku Bento

栗ご飯
Rice cooked with
chestnuts
\$6.00

日本産サンマ蒲焼丼
Sanma (Sauri) Kabayaki
\$8.00

数に限りがございます。
While stocks last.

北海道フェア 11/17 FRI - 26 SUN HOKKAIDO FAIR

北海道の味覚を特価でお届け!
HOKKAIDO FOOD AT SPECIAL PRICES FOR YOU TO ENJOY!

chef Yamashita

OPENS on
10 NOV
開店

シェフ山下のお店が明治屋にオープン!
洗練された美味しい日本のスイーツがいっぱい!
Chef Yamashita Shop opens at MEIDIYA!
Be delighted by the variety of refined Japanese sweets!



シンガポールで評判のシェフ山下が作り出すケーキや焼き菓子は
日本の高いクオリティーそのものと多くのファンから支持されています。
Chef Yamashita has created high quality Japanese cakes and
baked confectionery that have attracted many fans.

Chef Yamashita Signature Roll Cake



※産地直送の為、商品が入荷しない場合がございます。どうぞご了承ください。Please note that some direct import products may not be available. ※写真は全てイメージです。Images are for illustration purposes only.

RE-OPENING

レストラン、ベーカリーが新装オープン!
美味しい日本食やブレッドをお楽しみください。
The restaurant and bakery are newly opened!
Come and enjoy delicious Japanese
food and bread.

やよい軒 YAYOI
JAPANESE TEIHOBU RESTAURANT

SEASONAL MENU

うなぎの蒲焼 UNAGI KABAYAKI Classic BBQ Eel in Japanese Sauce 19.9	海老だふら EBI TEMPURA Tempura Prawn 12.9
鶏だふら TORI TEMPURA Tempura Chicken 7.9	揚げだし豆腐 AGEDACHI TOFU Japanese Fried Tofu 7.9

All photos of menu items are for illustrative purposes only. *Prices subject to 10% service charge and prevailing taxes.

ikeikemaru
活けいけ丸

Yamazaki Boulangerie Chaud
ブランジェリー・ショウド・ヤマザキ

NEW Autumn Items Available Now

Sweet Potato Bun \$2.00
Sweet Potato Danish \$2.00

2018年 シンガポールから写真で送る 年賀状

FUJIFILM
フォトショップ Photo Shop
ランドリー New Sparkle Laundry
西野ファーマシー Nishino Pharmacy

Fuji Film Instax Mini 9 Camera Set \$200 \$159
\$200相当の品を\$159にて販売